



SAGEM

D60c

Manuale dell'utente



PREMESSA

Gentile cliente,
ha appena acquistato un telefono DECT SAGEM e la ringraziamo della fiducia accordataci.
Questo materiale è stato fabbricato con la massima attenzione, in caso di difficoltà al momento dell'utilizzo, le consigliamo di consultare questo manuale d'uso. È anche possibile reperire delle informazioni sul sito:

<http://www.sagem.com/faq>

Per sua comodità e sicurezza, la invitiamo a leggere attentamente il paragrafo seguente:

Raccomandazioni e istruzioni di sicurezza



Non installare il telefono DECT né in luogo umido (bagno, cucina, ecc), a meno di 1,50 m da un punto d'acqua, né all'esterno. L'apparecchio deve essere utilizzato a una temperatura compresa tra 5°C e 45°C.



Utilizzare esclusivamente il trasformatore di rete fornito, collegarlo alla rete in conformità alle istruzioni d'installazione del presente manuale e alle indicazioni riportate sull'etichetta d'identificazione apposta su quest'ultimo (tensione, corrente, frequenza della rete elettrica). Per precauzione, in caso di pericolo, i trasformatori di rete fungono da dispositivo di sezionamento [d'interruzione] dell'alimentazione (230 V). Devono essere situati vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibili.



Questo apparecchio è stato concepito in vista del collegamento alla rete telefonica pubblica commutata (RTPC). In caso di problemi, contattare il fornitore. Utilizzare esclusivamente il cavo telefonico fornito.



Per motivi di sicurezza non posizionare mai il telefono sulla base senza batterie, o senza il coperchio del vano batteria, onde evitare rischi di scosse elettriche.

Per non rischiare di danneggiare il telefono, utilizzare esclusivamente batterie NiMH 1.2 V 600mAh ricaricabili omologate di formato AAA, non utilizzare pile non ricaricabili. Posizionare le batterie nell'apposito alloggiamento del telefono rispettando la polarità.



Le batterie usate devono essere smaltite in conformità alle istruzioni di riciclaggio fornite nel capitolo "Ambiente" di questo manuale.



Il telefono DECT dispone di una portata radio pari a circa 50 metri in ambiente interno e fino a 300 metri in uno spazio libero. La vicinanza immediata di masse metalliche (un televisore ad esempio) o di un apparecchio elettrico può ridurre la portata.



Alcune apparecchiature mediche, sensibili o di sicurezza possono essere disturbate dalle trasmissioni radio dell'apparecchio; in ogni caso, è consigliabile rispettare le raccomandazioni di sicurezza.



Nelle zone a rischio di frequenti temporali, è consigliato proteggere la linea telefonica mediante un dispositivo di protezione contro le sovratensioni elettriche.

Questa apparecchiatura non funziona in caso di interruzione di rete. Per le chiamate d'emergenza utilizzare un posto auto-alimentato dalla linea.

Il marchio CE attesta la conformità del prodotto alle prescrizioni essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento e del Consiglio Europeo relativa alle apparecchiature hertziane e alle apparecchiature terminali di telecomunicazione, per la sicurezza e la salute degli utenti, per i disturbi elettro-magnetici. Inoltre, utilizza efficacemente lo spettro di frequenza attribuito alle comunicazioni terrestri e spaziali al fine di evitare interferenze dannose.



La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito www.sagem.com alla rubrica "supporto" o può essere richiesta all'indirizzo seguente:

SAGEM SA - Customer relations department
4 rue du Petit Albi - 95800 Cergy Saint-Christophe -France

SOMMARIO

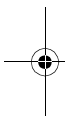
Il telefono	1	Chiamata di un numero dalla lista delle chiamate emesse o ricevute	23
Disimballaggio	1	Il giornale degli eventi	23
<i>La base</i>	1	<i>Consultazione della lista degli avvenimenti</i>	23
<i>Il telefono</i>	2	<i>Attivare/disattivare lo schermo di informazione dei nuovi eventi.</i>	24
<i>Collegamento della base</i>	3	Accessori	24
<i>Messa in servizio del telefono</i>	4	Sveglia	24
<i>Spegnere ed accendere il ricevitore</i>	4	<i>Impostazione sveglia</i>	24
<i>Sostituzione delle batterie</i>	5	<i>Attivazione o disattivazione della sveglia</i>	25
Esecuzione di una chiamata	6	<i>Modifica della suoneria della sveglia</i>	25
Ricezione di una chiamata	6	<i>Modifica dell'ora della sveglia</i>	25
Durante la chiamata	6	Timer	25
<i>Vivavoce</i>	6	<i>Modifica del tempo di indicazione del timer</i>	26
<i>Trasferimento</i>	7	<i>Per visualizzare o nascondere il tempo di indicazione del timer</i>	26
<i>Risposta ad una chiamata entrante</i>	7	<i>Modifica della suoneria del timer</i>	26
<i>Accesso alla rubrica o alla lista</i>	8	Compleanno	27
<i>Modo segreto</i>	8	<i>Aggiunta di un nuovo avviso di compleanno</i>	27
Fine chiamata	9	<i>Consultazione di un avviso di compleanno</i>	27
Comunicazione tra 2 telefoni	9	<i>Modifica o rimozione di un avviso di compleanno</i>	27
Tavola sinottica dei Menu	10	Baby-sit	28
Rubrica	12	Personalizzazione del telefono	29
Consultazione della rubrica	12	Modifica della suoneria	29
Memorizzare un nuovo nominativo	12	<i>Attivazione o disattivazione dei bip</i>	29
Chiamata mediante la rubrica	13	<i>Attivazione / disattivazione del Silenzio</i>	30
Ricerca di un nominativo	13	Modifica della schermata in stand-by	30
Ricerca rapida	14	Modifica del colore di sfondo della schermata Menu	30
<i>Ricerca mirata</i>	14	Sicurezza	31
Modifica di un nominativo	14	Blocco / sblocco tastiera	31
Cancellazione di un nominativo	14	Programmazione di un numero d'emergenza	31
Servizio SMS - Messaggi	15	Stabilire un limite di tempo di utilizzo	32
Invio di un messaggio	15	Stabilire dei prefissi vietati - Restrizione delle chiamate	32
<i>Scrittura del messaggio</i>	15	Modifica del codice della base	33
<i>Invio</i>	16	Autorizzazione comunicazione a tre	34
<i>Invio semplice</i>	16	Impostazioni	35
Lettura di un messaggio	18	Programmazione di un tasto	35
<i>Gestione messaggi dopo la lettura</i>	18	Modifica di data e ora	35
<i>Modificare il modo di lettura</i>	19	Riaggancio o accettazione automatica	36
Visualizzazione dello stato della memoria	19	Modifica lingua	36
Svuotamento cartella SMS	19		
Impostazioni SMS	20		
Modifica del numero del centro SMS	20		
<i>Scegliere il centro SMS di trasmissione</i>	20		
Numero di terminale	21		
<i>Modifica del numero del terminale</i>	21		
Notifica	21		
Chiamate	22		
Consultazione della lista delle chiamate ricevute o emesse	22		
Richiamata dell'ultimo numero	23		



SOMMARIO



Impostazioni avanzate / Gestione del telefono	36
Registrazione di nuovo telefono su una base	36
Modifica della priorità della base	37
Reinizializzazione del telefono	38
Registrazione personalizzata di un nuovo telefono su una base	38
Impostazioni avanzate / Gestione della base	39
Messa in modo registrazione della base a partire da un telefono	39
Reinizializzazione della base	39
Rimozione della registrazione telefono	40
Rinomina base	40
Impostazioni avanzate / Gestione linea	41
Modifica il tipo rete	41
Modifica del tipo di selezione	41
Modifica della durata del flash (tasto R)	42
Scelta di un prefisso PABX	42
Allegato	44
Manutenzione	44
Incidenti	44
Caratteristiche	45
Ambiente	46
Garanzia	47



IL TELEFONO

Disimballaggio

Prendere la scatola, aprire l'imballaggio e verificare che vi siano gli elementi seguenti:

- una base,
- un telefono,
- un vano batteria,
- un blocco di rete attrezzato,
- un cavo di collegamento alla rete telefonica,
- tre batterie ricaricabili,
- questo manuale utente.

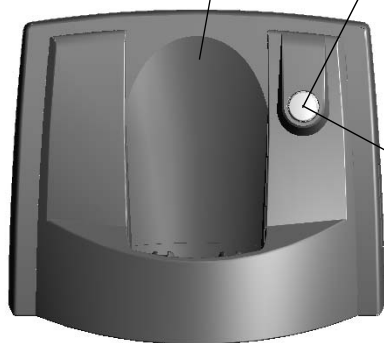
Nel caso abbiate acquistato un pack Duo o Trio, troverete inoltre per ogni telefono aggiuntivo:

- un caricatore per microtelefono,
- un altro coperchio per batteria,
- tre batterie ricaricabili supplementari.

La base

Si adatta facilmente all'ambiente familiare o professionale.

Sistemazione del telefono



Spia di rete

Spia fissa verde: Sotto tensione

Spia lampeggiante verde:

- ricevitore in linea,
- ricerca dei ricevitori,
- accoppiamento dei ricevitori.

Pulsante della base

Premendo brevemente:

- ricerca dei ricevitori (paging).

Premendo a lungo:

- accoppiamento dei ricevitori.

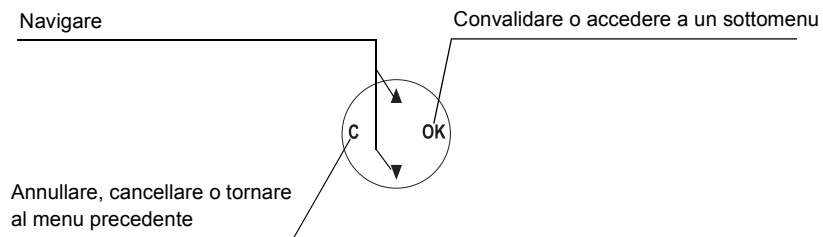
IL TELEFONO

Il telefono

Di concezione ergonomica, ne saranno apprezzati la forma e le qualità durante le conversazioni.

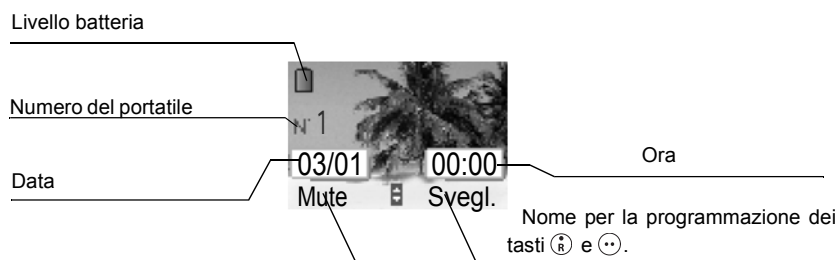


Il navigatore elemento di selezione rapida



IL TELEFONO

Il display, interfaccia virtuale del telefono



Collegamento della base

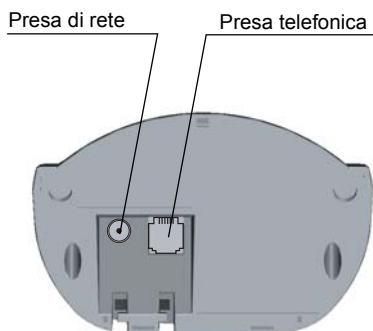


Prima di effettuare le connessioni, si prega consultare le istruzioni di sicurezza all'inizio del presente manuale d'utilizzo.

Sulla parte inferiore della base, inserite la presa telefonica nel suo alloggiamento (come indicato sull'illustrazione) e collegate l'altra estremità del cordone alla presa telefonica murale.

Collegate l'estremità del cordone del blocco elettrico sulla parte inferiore della base ed il blocco elettrico alla presa della rete elettrica. La spia di presenza della rete elettrica situata sulla base si accende in verde.

Passate i fili nelle guide per i cavi e posate la base nella sua ubicazione finale.



IL TELEFONO

Messa in servizio del telefono

Inserite le batterie una ad una, rispettando le loro polarità come indicato sull'etichetta presente nel ricevitore. Riporre il vano sul telefono spingendolo verso l'alto fino alla chiusura completa.

Rimuovere la pellicola protettiva dallo schermo, posizionare il telefono sulla base per effettuare una ricarica completa delle batterie.

L'icona di carica viene attivata sullo schermo, segnalando lo stato della carica. Quando l'icona è piena, le batterie sono cariche.



Utilizzare esclusivamente batterie ricaricabili omologate. Al primo utilizzo per garantire una ricarica ottimale, lasciare il telefono sulla base per almeno 12 ore. Durante la carica le batterie possono surriscaldarsi, questo stato è del tutto normale e non pericoloso.

Spegnere ed accendere il ricevitore

Per spegnere il ricevitore, premete a lungo sul tasto rosso (☹). Sullo schermo appare il messaggio "SPENTO". Il vostro ricevitore è ora spento.

Per accendere il vostro ricevitore, premete a lungo sul tasto verde (☺). Il nome SAGEM appare sullo schermo.

Sullo schermo appaiono informazioni, l'icona indicatrice della carica delle batterie, il numero del ricevitore (ad esempio 1), la data, l'ora e i tasti delle funzioni.

IL TELEFONO

Sostituzione delle batterie

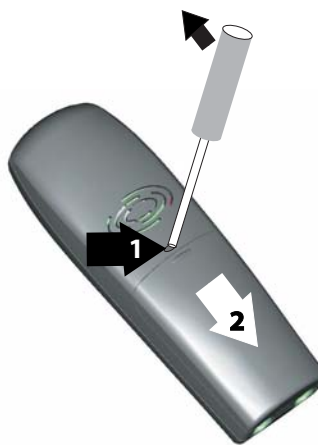
Premete a lungo sul tasto rosso (☹) per spegnere il ricevitore. Prendere il telefono e girarlo per accedere al vano batterie.

Mettete un oggetto appuntito (biro, fermaglio, ecc.), perpendicolarmente al ricevitore, nel foro contrassegnato 1 sull'illustrazione accanto, ed effettuate un movimento verso l'alto del ricevitore. Il coperchio delle batterie s'apre; fatelo slittare verso il basso (contrassegno 2).

Rimuovete le vecchie batterie, inserite le batterie nuove una ad una, rispettando la loro polarità, come indicato sull'etichetta presente nel ricevitore.

Riporre il vano sul telefono spingendolo verso l'alto fino alla chiusura completa.

Le batterie utilizzate devono essere smaltite in conformità alle istruzioni di riciclaggio fornite nel capitolo specifico di questo manuale.



Per non rischiare di danneggiare il telefono, utilizzare esclusivamente batterie NiMH 1.2 V 600 mAh ricaricabili omologate di formato AAA. Non utilizzare pile non ricaricabili.

PRIMO UTILIZZO

Appare uno schermo per selezionare la lingua. Premete su ▲ o ▼ finché appare la lingua desiderata. Premete su **Valid** (☺).

Esecuzione di una chiamata

Comporre il numero telefonico servendosi della tastiera.

In caso di errore nell'inserimento del numero, premere il tasto **C** del navigatore (☺) per cancellare la cifra errata. Premere il tasto verde (☺) del telefono per chiamare.

È anche possibile effettuare una chiamata nel modo seguente:



- Premere il tasto verde (☺) del telefono per prendere la linea.
- Comporre il numero.

Durante la comunicazione è possibile aumentare o diminuire il volume d'ascolto del telefono premendo sui tasti ▲ o ▼ sul navigatore.



Ricezione di una chiamata

Al momento della ricezione di una chiamata il telefono suona. Se si è abbonati al servizio "Identificativo del chiamante", il numero del chiamante è visualizzato sullo schermo, altrimenti verrà visualizzato sullo schermo "-----".

Per accettare la telefonata, premere il tasto verde (☺) o (☺). Per disattivare la suoneria, premere il tasto rosso (☺) o (☺).

A fine conversazione, premere il tasto rosso (☺).

Durante la chiamata

Durante la comunicazione, è possibile accedere a diverse opzioni premendo **Menu** (☺).

Scegliere nell'elenco seguente l'opzione desiderata:

- **VIVAVOCE**: attiva l'altoparlante del telefono.
- **TRASFERIMENTO**: trasferisce la chiamata verso un altro telefono.
- **SECONDA CHIAM.**: effettua una seconda chiamata.
- **RUBRICA**: accede alla rubrica.
- **CHIAMATE**: accede alla lista.
- **ESCL. MICR.**: disattiva il microfono del telefono.

Vivavoce

Durante la conversazione, è possibile attivare gli altoparlanti del telefono o della base. Premere **Menu** (☺).

Selezionare **VIVAVOCE** e premere **Attiva** (☺).

Premendo il tasto verde (☺) durante la comunicazione verrà automaticamente attivato il modo vivavoce del telefono, premendo nuovamente lo stesso tasto verrà disattivato.



Quando l'icona di batteria carica è al minimo, la funzione VivaVoce viene disattivata fino al ciclo successivo di ricarica.

PRIMO UTILIZZO

Il messaggio **VIVAVOCE ATTIVO** viene visualizzato sullo schermo. Aumentare o diminuire il volume mediante le frecce ▲ o ▼.

Trasferimento

Questa funzione è accessibile nel caso in cui l'installazione comprende due o più telefoni registrati sulla stessa base. Durante la comunicazione, è possibile trasferire la chiamata in corso su un altro telefono.

Durante la comunicazione, premere **Menu** Ⓜ.

Selezionare mediante le frecce ▲ o ▼ **TRASFERIMENTO**. Premere **OK** Ⓜ.

Selezionare il telefono da chiamare mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **Chiama** Ⓜ.

Il telefono chiamato suona, all'accettazione del telefono trasferire la chiamata premendo il tasto rosso ☎.

Per uscire dalla schermata d'informazioni della memoria, premere il tasto **Indiet.** Ⓜ.

Risposta ad una chiamata entrante

Durante una conversazione è possibile rispondere ad una chiamata entrante o effettuare una nuova. È quindi possibile passare da una chiamata a altra (commutazione). Partecipare ad una conferenza a 3 (secondo l'operatore e l'opzione sottoscritta).

Risposta ad una chiamata in attesa

Durante la comunicazione, viene emesso un bip sonoro dall'operatore per informare di una seconda chiamata in attesa. Una schermata visualizza le coordinate di chi è in attesa.

Premere **RISPOND** Ⓜ per accettare la nuova chiamata.

La prima chiamata verrà messa in attesa e sarà quindi possibile dialogare con il secondo interlocutore.

Effettuazione di una seconda chiamata mentre si è già in linea

Durante la comunicazione, per effettuare una seconda chiamata mettendo in attesa la prima chiamata, premere **Menu** Ⓜ.

Selezionare **SECONDA CHIAM.** servendosi dei tasti ▲ o ▼. Premere **OK** Ⓜ.

Selezionare il nominativo nella rubrica premendo Ⓜ premere **OK** Ⓜ o comporre il numero servendosi della tastiera, premere **Chiama** Ⓜ.

La seconda chiamata è quindi lanciata, mentre la prima chiamata resta in attesa.

Per passare da un interlocutore all'altro (commutazione)

Premere **Menu** Ⓜ.

Selezionare **ALTERNA** servendosi delle frecce ▲ o ▼. Premere **OK** Ⓜ.

PRIMO UTILIZZO

La chiamata in corso passa quindi in attesa, e sarà possibile riprendere in linea la seconda chiamata.

Per interrompere una chiamata e continuare l'altra

Premere **Menu** ☺.

Selezionare **RIAG. IN CORSO** servendosi delle frecce ▲ o ▼. Premere **OK** ☺.

La chiamata in corso viene quindi interrotta definitivamente, e sarà possibile riprendere in linea la seconda chiamata.

Per effettuare una conferenza a 3 (le 2 chiamate e voi)

Premere **Menu** ☺.

Selezionare **CONFERENZA A 3** servendosi delle frecce ▲ o ▼. Premere **OK** ☺.

È quindi possibile dialogare contemporaneamente con gli altri 2 partecipanti.

Per terminare la conferenza a 3, premere il tasto rosso ☹.

È anche possibile gestire le doppie chiamate servendosi del tasto R^{}.*

- - Accettare una seconda chiamata entrante: R^{*} + 2^{*}.
- - Effettuare una seconda chiamata durante la comunicazione: R^{*} + numero del corrispondente.
- - Passare da una chiamata all'altra: R^{*} + 2^{*}.
- - Interrompere una chiamata e passare alla chiamata in attesa: R^{*} + 1^{*}.

- Effettuare una conferenza a 3: R^{*} + 3^{*}.

Accesso alla rubrica o alla lista

Durante la comunicazione, è possibile consultare la rubrica per cercare un numero di telefono, un nome o delle informazioni sulle chiamate memorizzate nella lista.

Durante la comunicazione, premere **Menu** ☺.

Selezionare servendosi delle frecce ▲ o ▼ **RUBRICA** o **CHIAMATE** e premere **OK** ☺.

Ritornare al menu di comunicazione mediante il tasto R^{*}.

Modo segreto

Durante la conversazione è possibile passare al modo segreto, il microfono del telefono verrà disattivato e l'interlocutore non potrà più ascoltare.

Attivazione del modo segreto:

Durante la comunicazione, premere **Menu** ☺.

Selezionare servendosi delle frecce ▲ o ▼ **ESCL. MICR.** e premere **Attiva** ☺.

Il messaggio **MESSA IN ATTESA** viene visualizzato sullo schermo.

Disattivazione del modo segreto:

Premere **Finisci** R^{*}.

Il corrispondente potrà nuovamente ascoltare.

PRIMO UTILIZZO



*È anche possibile attivare o disattivare il modo segreto tenendo premuto il tasto **C** dal navigatore*

Fine chiamata

A fine conversazione con il corrispondente, premere il tasto rosso

Comunicazione tra 2 telefoni




Per comunicare tra loro, i due telefoni devono essere registrati sulla stessa base e nel perimetro di portata della base.

È anche possibile chiamare con facilità un altro telefono se se ne conosce il numero. Dalla schermata di stand-by, inserire il numero del telefono. Quindi, premere il tasto verde

Il telefono selezionato squilla. Accettare la telefonata sul secondo telefono mediante il tasto verde

Per terminare la chiamata, premere il tasto rosso

TAVOLA SINOTTICA DEI MENU

È possibile navigare nel menu utilizzando il navigatore .

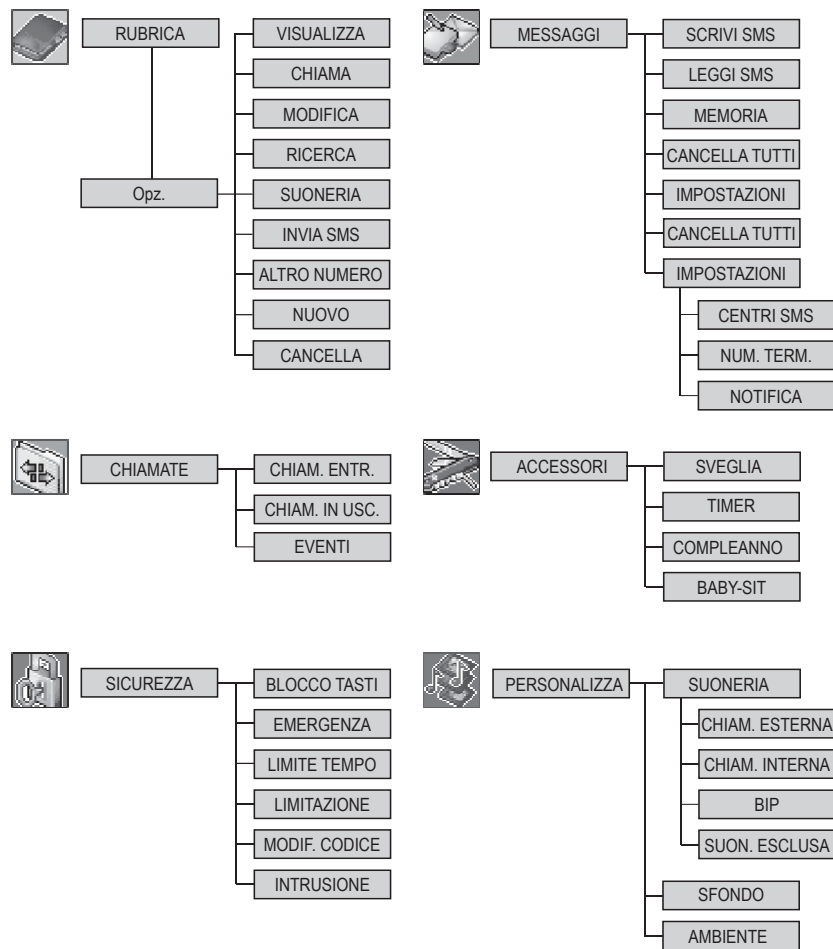
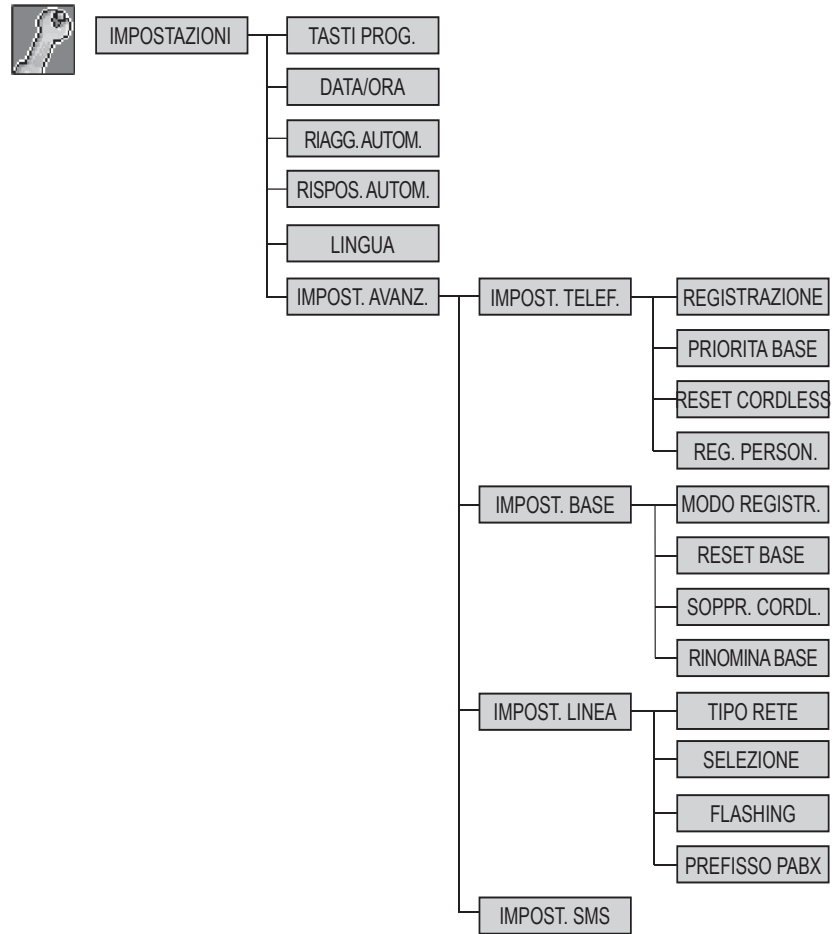


TAVOLA SINOTTICA DEI MENU








RUBRICA

RUBRICA

È possibile memorizzare fino a 40 numeri (max 24 cifre) e nomi (max 12 caratteri spazi inclusi). Un'icona distingue il tipo di interlocutore (ufficio, casa, cellulare).

È possibile associare una suoneria diversa a ciascun nominativo e creare così i propri gruppi di chiamate (a tal fine, sarà necessario disporre del servizio di identificativo del chiamante attivo sul telefono. Contattare l'operatore per conoscere le condizioni per ottenere il servizio).



Consultazione della rubrica

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **RUBRICA**, premere **OK**  (è anche possibile accedere direttamente alla rubrica servendosi del tasto ).


Viene visualizzato l'elenco dei nominativi contenuti nella rubrica classificati in ordine alfabetico.




Al primo utilizzo della rubrica, soltanto **Nuovo** viene visualizzato nell'elenco.

Selezionare il nominativo che si desidera chiamare mediante i tasti  o . Una volta selezionata, confermare con **OK**.







È possibile chiamare direttamente il numero corrispondente premendo il tasto verde .

Una volta visualizzato il nome sullo schermo, premere  per far apparire l'insieme delle

azioni che è possibile realizzare a partire da esso:








- **VISUALIZZA**: per visualizzarne i dettagli.
- **CHIAMA**: per chiamare il numero corrispondente.
- **MODIFICA**: per modificare il nominativo (nome, numero, icona).
- **RICERCA**: per cercare un altro nominativo.
- **SUONERIA**: per assegnare una suoneria specifica al telefono ogni volta che questo numero chiama (servizio identificativo del chiamante obbligatorio).
- **INVIA SMS**: per inviare un SMS.
- **ALTRO NUMERO**: per inserire un nuovo numero appartenente allo stesso nome.
- **NUOVO**: per creare una nuova scheda nella rubrica.
- **CANCELLA**: per cancellare la scheda dalla rubrica.

Selezionare l'azione che si desidera realizzare mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Memorizzare un nuovo nominativo



Corrispondenza dei tasti della tastiera alfanumerica


-  1
-  2 A, B, C, a, b, c, 2
-  3 D, E, F, d, e, f, 3
-  4 G, H, I, g, h, i, 4
-  5 J, K, L, j, k, l, 5
-  6 M, N, O, m, n, o, 6
-  7 P, Q, R, S, p, q, r, s, 7

RUBRICA

- Ⓢ) T, U, V, t, u, v, 8
- Ⓣ) W, X, Y, Z, w, x, y, z, 9
- *→ caractères spéciaux
- Ⓟ) espace, 0, /, +, @, -, \$, &, %
- Ⓡ) #, " . : ; ! ? ' () _


Per inserire un testo premere successivamente il tasto desiderato fino a visualizzare la lettera sullo schermo.

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino alla visualizzazione della schermata **RUBRICA**, premere **OK** .

Selezionare **Nuovo**. Premere **OK** .


Viene visualizzata la schermata di inserimento nome.

Servendosi dei tasti della tastiera inserire il nome che si desidera memorizzare mediante successive pressioni sui tasti nominativi. In caso di errore, premere **C** per cancellare una lettera per volta.

A fine inserimento, premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata di inserimento numero.


Comporre il numero da memorizzare servendosi della tastiera. In caso di errore, premere **C** per cancellare una cifra per volta.

A fine inserimento, premere **OK** .



Selezionare un'icona che caratterizzi il nominativo, servendosi delle frecce ▲ o ▼, ogni numero é associato ad un'icona che apparirà davanti al nome nella lista della

rubrica. Le icone sono le seguenti :

-  : CASA
-  : CELLULARE
-  : LAVORO
-  : FAX

Una volta selezionata l'icona, premere **OK** .

Chiamata mediante la rubrica

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino alla visualizzazione della schermata **RUBRICA**, premere **OK** .

Viene visualizzato l'elenco dei nominativi contenuti nella rubrica classificato in ordine alfabetico.

Selezionare il nominativo che si vuole chiamare mediante i tasti ▲ o ▼.

Premere il tasto verde  per chiamare.

Il vostro telefono visualizza il recapito del vostro corrispondente e chiama il suo numero automaticamente.

Ricerca di un nominativo

Al momento della consultazione dell'elenco della rubrica, è possibile cercare un nominativo:

- *navigando nell'elenco della rubrica mediante i tasti ▲, ▼,*
- *utilizzando la ricerca rapida,*
- *utilizzando la ricerca mirata.*

RUBRICA

Ricerca rapida

Nell'elenco della rubrica, premere il tasto della tastiera corrispondente alla prima lettera del nome cercato.

Una volta visualizzata la prima lettera del nome, attendere un istante.

La rubrica si posiziona nell'elenco al livello del primo nome che inizia con questa lettera.

Premere **▲** o **▼** per selezionare la scheda esatta che si desidera consultare o chiamare, quindi confermare con **OK**.

Ricerca mirata

Nel menu rubrica, premere **Opz.**

Selezionare **RICERCA** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK**.

Servendosi della tastiera, inserire le prime due lettere del nominativo che si desidera cercare.

La rubrica si posiziona nell'elenco al livello del nome più vicino a questi due caratteri.

Premere **▲** o **▼** per selezionare la scheda esatta che si desidera consultare o chiamare, quindi confermare con **OK**.

Modifica di un nominativo

Per modificare un nominativo (cambiare il nome, il numero e/o l'icona di caratterizzazione), accedere alla rubrica, selezionare il contatto da modificare e premere **Opz.**

Selezionare **MODIFICA** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK**.

Si accede alla schermata di inserimento nome. Il cursore è posizionato a fine nome.

- I dati sono corretti. Premere **OK**.
- Per apportare correzioni al nome, premere il tasto **C** del navigatore per cancellare dei caratteri. Inserire la correzione servendosi dei tasti della tastiera mediante pressioni successive sui tasti corrispondenti, quindi premere **OK**.

Si accede alla schermata di inserimento numero. Il cursore è posizionato a fine numero.

- I dati sono corretti. Premere **OK**.
- Per apportare correzioni al numero, premere il tasto **C** del navigatore per cancellare delle cifre. Inserire il nuovo numero, quindi premere **OK**.

Selezionare un'icona in funzione del tipo di numero inserito servendosi delle frecce **▲** o **▼**. Premere **OK**.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso.

Cancellazione di un nominativo

Per cancellare un nominativo, accedere alla rubrica, selezionarlo, e premere **Opz.**

Selezionare **CANCELLA** con i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK**.

Una schermata di conferma chiederà di convalidare la rimozione del nominativo.

- Per non cancellare, premere **No**.
- Per cancellarlo, premere **Sì**.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso.

SERVIZIO SMS - MESSAGGI

SERVIZIO SMS - MESSAGGI






Il suo telefono le consente d'inviare, ricevere ed effettuare messaggi SMS concatenati (chiamati messaggi).

In funzione dei servizi proposti dall'operatore, è possibile inviare tre tipi di messaggi:




- **messaggi SMS**, che saranno inviati sia a un altro telefono fisso provvisto di una funzione SMS, sia a un telefono cellulare,
- **messaggi Email**, che saranno inviati dal telefono all'indirizzo Email scelto,
- **messaggi Fax**, che saranno inviati dal telefono al numero scelto. Se la linea del interlocutore è provvista di Fax, il messaggio sarà inviato come fax.

Il suo voice SMS è già predisposto per l'invio/ ricezione di SMS.


Invio di un messaggio

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **MESSAGGI**, premere **OK**  (è anche possibile accedere direttamente al menu **MESSAGGI** servendosi del tasto ).













Scrittura del messaggio

Una volta nel menu **MESSAGGI**, premere  o  fino a visualizzare **SCRIVI SMS** o **SCRIVI EMAIL** o **SCRIVI FAX**. Premere **OK** .

Viene visualizzata una schermata di inserimento testo.


Servendosi dei tasti della tastiera, inserire il testo del messaggio mediante successive pressioni sui tasti corrispondenti. Le maiuscole sono accessibili con una pressione prolungata sul tasto .

Corrispondenza dei tasti della tastiera alfanumerica in funzione del modo maiuscole o minuscole attivato.



-  ' , 1, #, ,, ., :, ?, _ , *
-  a, b, c, 2
-  d, e, f, 3
-  g, h, i, 4
-  j, k, l, 5
-  m, n, o, 6
-  p, q, r, s, 7
-  u, v, 8
-  w, x, y, z, 9
-  caratteri speciali
-  spazio, 0, /, +, @, -, \$, &, %
-  #

Per inserire un testo premere successivamente il tasto desiderato fino a visualizzare la lettera sullo schermo.

Correzione

In caso di errore, premere **C** dal navigatore  per cancellare una lettera per volta.

È anche possibile tornare nel testo per cancellare dei caratteri o inserirne di nuovi.

Per eseguire questa operazione, ritornare nel testo inserito mediante i tasti  o .

SERVIZIO SMS - MESSAGGI

Una volta arrivati al punto in cui si desidera, inserire o rimuovere un carattere. Premere **Opzion** (☺).

Selezionare **CANCELLA CAR.** o **IMMETTI CAR.** mediante i tasti ▲ o ▼, secondo l'operazione che si desidera realizzare. Premere **OK** (☺).

Maiuscole / Minuscole

È possibile, durante la scrittura del messaggio, scegliere d'inserire dei caratteri maiuscoli o minuscoli.

Durante l'inserimento dell'SMS, premere **Opzion** (☺). Selezionare **MAIUSCOLA** o **MINUSCOLA**. Premere **OK** (☺).

Caratteri speciali

Durante la composizione, sono accessibili in altro modo alcuni caratteri "speciali".

Premere il tasto (*) (☺), mediante i tasti ▲ o ▼ e le cifre della tastiera, scegliere il carattere desiderato, quindi convalidare con (☺).

Elenco caratteri speciali:

.	,	#	'	"	()	°	:	-	@	¿	?		
!	+	-	*	/	<	=	>	E	\$	£	¥	&	%
§	à	â	á	æ	À	Ä	É	è	É	í	ñ	Ñ	ó
ø	Ø	Ö	ø	ù	Ü	Ç	β	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω										

Invio

A fine inserimento testo, premere **Opzion** (☺) per scegliere tra le seguenti operazioni:

- **INVIA**: per realizzare un invio semplice.
- **SALVA**: per salvare il testo in forma di bozza. Quest'ultimo potrà essere inviato successivamente. Viene archiviato nella casella "**Bozze**".
- **ANNULLA SMS**: per rimuovere definitivamente il testo appena inserito.
- **INVIA +**: per modificare il formato SMS in corso (SMS, SMS FAX o SMS EMAIL) o realizzare un invio specificandone le opzioni (vi rimandiamo al paragrafo **Realizzazione di un invio +**, pagina 17).

Invio semplice

Selezionare **INVIA** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Inserire o ricercare il numero del destinatario.

- Inserire il numero servendosi della tastiera. Premere **OK** (☺).

oppure

- Se il destinatario è già presente nella rubrica, premere (☺), (vi rimandiamo al paragrafo **Ricerca di un nominativo**, pagina 13). Viene visualizzato il numero del nominativo. Confermare con **OK** (☺).



Se si è scelta l'opzione scrivi Email, è necessario inserire l'indirizzo Email del nominativo.

Viene visualizzata una schermata di convalida dell'invio. La schermata specifica il tipo d'invio e il numero a cui il messaggio sarà inviato.

SERVIZIO SMS - MESSAGGI

- Se i dati sono corretti. Premere **OK** (↵). Verrà visualizzato un messaggio sullo schermo, che indica l'invio dell'SMS in corso.
- Per cambiare il numero d'invio, modificare o correggere il testo del messaggio. Premere **Modif.** (R).

Alla fine dell'invio, è possibile conservare una copia del messaggio. La copia sarà conservata nella cartella **INVIATI**.

- Per conservare il messaggio, premere **Sì** (↵).
- Per non conservare il messaggio, premere **No** (R).

Realizzazione di un invio +

È possibile modificare le opzioni seguenti, in funzione dei servizi offerti dall'operatore.

- *Specificare un numero di terminale destinatario.*
- *Richiedere una notifica di ricezione.*

Selezionare **INVIA +** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (↵).

Selezionare **SMS INVIO +** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (↵).

Inserire il numero del destinatario esattamente come per un invio semplice (vedere paragrafo precedente). Premere **OK** (↵).

Rispondere in seguito alle domande formulate, relative alle funzioni.

Una volta terminato, una schermata riepilogherà il numero del destinatario.

- Per correggere, premere **Modif.** (R). Apportare le correzioni desiderate e premere **OK** (↵).
- I dati sono corretti. Premere **OK** (↵). Viene visualizzato un messaggio sullo schermo, che indica l'invio dell'SMS in corso.

Alla fine dell'invio, una schermata propone di conservare una copia del messaggio. La copia sarà conservata nella cartella **INVIATI**.

In caso di fallimento all'invio

Una schermata d'informazioni indica che l'operatore non è riuscito a trasmettere il messaggio.

Premere **Segue** (↵).

Una schermata propone quindi diverse opzioni:

- **SALVA**: per salvare il messaggio sotto forma di bozza e inviare ulteriormente il messaggio.
- **RICOMINC.**: per tentare un nuovo invio.
- **CANCELLARE**: per rimuovere definitivamente l'SMS.
- **VEDI DESTIN.**: per verificare il numero d'invio e rinviare l'SMS.
- **MODIFICA**: per cambiare il tipo d'invio, il numero d'invio o il testo.

Scegliere un'azione mediante i tasti ▲ o ▼.





Premere **OK** (↵).

SERVIZIO SMS - MESSAGGI

Lettura di un messaggio




Il telefono dispone di 4 cartelle differenti in cui sono conservati gli SMS.

- **NUOVI**: raggruppa i messaggi ancora da leggere.
- **ARCHIV.**: raggruppa i messaggi già letti che si è scelto di mantenere.
- **INVIATI**: raggruppa i messaggi inviati di cui si desidera salvare una copia.
- **BOZZE**: raggruppa i messaggi scritti non ancora inviati.

Dal navigatore , premere  o  fino alla visualizzazione del menu **MESSAGGI**, premere **OK** .

Selezionare **LEGGI SMS** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Viene visualizzato un elenco che mostra le varie cartelle. Tra parentesi si trova il numero di messaggi presenti in ogni cartella.



Selezionare mediante i tasti  o  la cartella i cui si trova il messaggio che si desidera consultare. Premere **OK** .

Viene quindi visualizzato l'elenco dei messaggi contenuti nella cartella dal più recente al più vecchio.





Le prime 4 cifre indicano:


- l'ora d'arrivo (nel formato 12 :00) dei messaggi ricevuti nella giornata,
- la data d'arrivo (nel formato 30/01) dei messaggi ricevuti precedentemente o anteriormente.


I caratteri successivi indicano il trasmettitore del messaggio, se noto.

Selezionare il messaggio che si desidera consultare mediante i tasti  o , premere **OK**.

Il testo del messaggio viene visualizzato sullo schermo.

A seconda del modo di lettura selezionato, utilizzare i tasti  e  o i tasti  e  per far scorrere il testo sullo schermo.

Per ritornare all'inizio del messaggio premere il tasto .

Per ritornare alla lista dei messaggi, ritornare all'inizio del messaggio e premere il tasto .

Gestione messaggi dopo la lettura

Una volta letto il messaggio, premere **Opzion** e scegliere:

- **RISPONDI**: per scrivere un SMS di risposta (il numero del destinatario del nuovo SMS sarà automaticamente riempito).
- **ARCHIVIA**: per conservare il messaggio. Sarà quindi conservato nella cartella "messaggi archiviati".
- **TRASFERISCI**: per spedire il messaggio a un nuovo destinatario. Sarà possibile modificare il messaggio d'origine.
- **CHIAMA**: per chiamare il numero da cui proviene l'SMS.
- **NUM. A RUBR.**: per salvare il numero del mittente dell'SMS nella rubrica.
- **MODO SMS**: vi rimandiamo al paragrafo **Modificare il modo di lettura**, pagina 19
- **CANCELLA**: per rimuovere definitivamente l'SMS.

SERVIZIO SMS - MESSAGGI

Selezionare l'azione che si desidera realizzare mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Modificare il modo di lettura

E' possibile leggere i vostri messaggi in diversi modi grazie alla funzione modo di lettura.

Tre modi di lettura sono possibili :

- **SCROLL AUTOM.**: il testo scorrerà automaticamente,
- **SCROLL MANUALE**: il testo scorrerà manualmente,
- **2 RIGHE**: il testo verrà visualizzato su due linee.

Per attivare uno dei modi di lettura, premere **Opzion** (☺).

Selezionare **MODO SMS** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Selezionare il modo SMS mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Visualizzazione dello stato della memoria

È possibile conservare 30 messaggi SMS diversi. Questi possono essere distribuiti indifferentemente tra le varie cartelle.

Una volta salvati 30 SMS, un messaggio comunicherà che non è possibile conservare ulteriori SMS.

Nel caso venga raggiunta la capacità massima di memorizzazione, non sarà possibile ricevere nuovi SMS. Per ricevere nuovamente messaggi, rimuovere dei messaggi memorizzati.



Dal navigatore (☺), premere ▲ o ▼ fino alla visualizzazione della schermata **MESSAGGI**, premere **OK** (☺).

Selezionare **MEMORIA** con i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Una schermata indica il numero di spazi disponibili.

Utilizzare i tasti ▲ o ▼ per visualizzare l'insieme delle informazioni.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso (☺).

Svuotamento cartella SMS

*Questa funzione consente di cancellare tutti i messaggi contenuti in una cartella. Per cancellare un messaggio per volta vi rimandiamo al paragrafo **Gestione messaggi dopo la lettura**, pagina 18.*



Quando viene svuotata una cartella SMS, tutti i messaggi associati a una casella personale non verranno cancellati.

Dal navigatore (☺), premere ▲ o ▼ fino alla visualizzazione della schermata **MESSAGGI**, premere **OK** (☺).

Selezionare **CANCELLA TUTTI** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Selezionare la cartella che si desidera svuotare premendo i tasti ▲ o ▼ (Nuovo nella schermata a fianco). Premere **OK** (☺).

SERVIZIO SMS - MESSAGGI

Viene visualizzata una schermata di conferma rimozione:

- Premere **No** (R) per non svuotare la cartella.
- Premere **Sì** (☺) per svuotare la cartella.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso (☺).

IMPOSTAZIONI SMS

È possibile accedere al menu **IMPOSTAZIONI** dal menu **MESSAGGI** o dal sottomenu **IMPOST. AVANZ.** dal menu **IMPOSTAZIONI**.

Modifica del numero del centro SMS

Questa funzione consente di modificare i numeri dei centri SMS (secondo l'operatore). Potete definire fino a 4 numeri di centri SMS per la ricezione, e uno per la trasmissione.

Per difetto, il numero di trasmissione è programmato col centro SMS 2 e il numero di ricezione col centro SMS 1.

Dal navigatore (☺), premere ▲ o ▼ fino alla visualizzazione della schermata **MESSAGGI**, premere **OK** (☺).

Selezionare **IMPOSTAZIONI** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Selezionare **CENTRI SMS** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Selezionate con i tasti ▲ o ▼ il centro SMS del quale volete inserire o modificare il

numero.

Premere **OK** (☺).

Uno schermo d'informazione indica il numero del centro SMS.

- Per cambiare numero, premete su **Modif.** (R). Inserite il nuovo numero sullo schermo e premete su **OK** (☺).
- Per conservare il numero, premete su **OK** (☺).

Effettuate di nuovo questa operazione per gli altri centri SMS.

Definite poi il centro SMS che deve essere usato per la trasmissione.

Scegliere il centro SMS di trasmissione

Selezionate **CENTRO EMISS.** con i tasti ▲ o ▼, premete **OK** (☺).

- Per cambiare il centro SMS per la trasmissione, premete su **Modif.** (R). Selezionate il centro desiderato con i tasti ▲ o ▼, premete **OK** (☺).
- Per conservare il centro SMS attuale, premete su ▲ o ▼, premete **OK** (☺).

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso (☺).

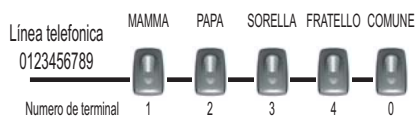
IMPOSTAZIONI SMS

Numero di terminale

Questo numero risulta preconfigurato per la rete e normalmente non è necessario modificarlo. Tuttavia, se sono installati sulla linea più terminali SMS, questi dovranno avere dei numeri diversi. Sarà necessario distinguere ciascun numero di terminale.

Modifica del numero del terminale

Se si dispone di più apparecchi di tipo SMS collegati sulla stessa linea telefonica, sarà necessario assegnare un numero di terminale differente a ogni apparecchio. Non dimenticare di comunicare agli interessati il numero del terminale sul quale si desidera ricevere i messaggi.



Esempio di messaggio SMS destinato all'apparecchio PAPA il corrispondente invierà l'SMS al:

0123456789 2

(Numero della linea telefonica seguito dal numero di terminale)





Se il mittente dimentica di selezionare il numero del terminale, il messaggio SMS verrà inviato sul terminale predefinito 1.






Se nessun apparecchio è configurato con numero di terminale 1, il messaggio verrà inviato sotto forma di messaggio vocale.






Se non si assegna alcun numero di terminale diverso a ogni apparecchio SMS collegato sulla stessa linea, non sarà possibile ricevere SMS.


Dal navigatore , premere  o  fino alla visualizzazione della schermata MESSAGGI, premere OK .

Selezionare IMPOSTAZIONI. Premere OK .

Selezionare NUM. TERM. mediante i tasti  o . Premere OK .

Una schermata informativa mostra il numero attuale del terminale SMS del telefono.

- Per cambiare il numero, premere **Modif.** . Inserire quindi il nuovo numero (compreso tra 1 e 9). Premere OK .
- Per mantenere il numero di terminale, premere OK .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .



Notifica

La funzione notifica consente di richiedere un avviso di ricezione al momento dell'invio di un SMS. L'avviso di ricezione verrà ricevuto sotto forma di SMS.

IMPOSTAZIONI SMS






È possibile richiedere un avviso di ricezione per un SMS specifico, selezionando Invio+ al momento dell'invio dell'SMS (vedere page 17). Questa funzione può essere fatturata dall'operatore.


Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino alla visualizzazione della schermata **MESSAGGI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOSTAZIONI**. Premere **OK** .

Selezionare **NOTIFICA** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

Una schermata mostra lo stato in corso (attivo o inattivo).

- Per cambiare lo stato, premere **Modif.** . Una volta scelto lo stato, premere **OK** .
- Per mantenere lo stato, premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

CHIAMATE

Questo menu consente di consultare gli elenchi delle chiamate o degli eventi del proprio telefono.



La lista delle chiamate emesse mostra le chiamate effettuate.


La lista delle chiamate ricevute mostra le chiamate ricevute.

La lista degli eventi raccoglie tutti i nuovi eventi verificatisi durante la propria assenza:

- ricezione di un SMS,
- chiamate in assenza,
- messaggeria operatore.

Consultazione della lista delle chiamate ricevute o emesse


Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **CHIAMATE**, premere **OK** .

Selezionare **CHIAM. ENTR.** o **CHIAM. IN USC.** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata di presentazione della ultime chiamate effettuate:

- numero di telefono,
- data e ora della comunicazione.


Per consultare le chiamate precedenti, utilizzare i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Le chiamate sono classificate in ordine cronologico, dalla più recente alla più vecchia.


Premendo **Opz.** , si ha accesso a differenti azioni possibili:

- **VISUALIZZA**: Rivedere la chiamata selezionata.

CHIAMATE




- **CHIAMA:** Chiamare il numero.
- **CANCELLA:** Cancellare la chiamata durante la consultazione.
- **SALVA NUMERO:** Memorizzare il nome e il numero nella rubrica.
- **INVIA SMS:** Inviare un SMS.
- **CANC. TUTTI:** Cancellare tutte le chiamate.

Per ritornare alla schermata di consultazione della chiamata, premere **Indiet.** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Richiamata dell'ultimo numero

Il telefono è dotato di un tasto di ripetizione per richiamare automaticamente l'ultimo numero composto.



Dalla schermata di stand-by, tenere premuto il tasto verde  fino a visualizzare la schermata Lista. Rilasciare il tasto , viene visualizzato l'ultimo numero composto. Premere nuovamente il tasto verde . Il numero viene automaticamente composto.


È possibile consultare altre chiamate effettuate premendo ▲ o



▼ dal navigatore .


Chiamata di un numero dalla lista delle chiamate emesse o ricevute

Dal navigatore , premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **CHIAMATE**, premere **OK** .

Selezionare **CHIAM. ENTR.** o **CHIAM. IN USC.** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata di presentazione dell'ultima chiamata emessa o ricevuta.

Cercare il destinatario che si desidera chiamare utilizzando i tasti ▲ o ▼. Le chiamate sono classificate in ordine cronologico, dalla più recente alla più vecchia.



Una volta visualizzata la chiamata sullo schermo, premere il tasto verde .

Il numero viene automaticamente composto.

Il giornale degli eventi

Consultazione della lista degli avvenimenti

Se durante la propria assenza si sono verificati uno o più eventi nuovi, verrà visualizzata una schermata d'informazione "NUOVI EVENTI".

- Per non visualizzare subito la lista, premere .
- Per visualizzare la lista degli eventi, premere .

Una volta visualizzata la lista degli eventi, la schermata d'informazioni scompare. È tuttavia possibile visualizzare nuovamente la lista degli eventi mediante il menu "Chiamate".



CHIAMATE

Verrà visualizzata una schermata riepilogativa degli eventi verificatisi durante la propria assenza:

- inuovi SMS ricevuti,
- le chiamate in assenza,
- la messaggeria operatore.

Selezionare l'evento mediante i tasti ▲ o ▼.

Premere **OK** (●).

Verrà visualizzato l'evento sulla schermata.

Attivare/disattivare lo schermo di informazione dei nuovi eventi.

Lo schermo d'informazione dei nuovi eventi può essere bloccato. Gli eventi sopravvenuti sono quindi consultabili nel menu Giornale/Eventi/Consultare. L'impostazione d'origine è attiva.

Dal navigatore (●), premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **CHIAMATE**, premere **OK** (●).

Selezionare **EVENTI** mediante i tasti ▲ o ▼.

Premere **OK** (●).

Selezionare **ATTIVA** o **DISATTIVA** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (●).

Nel caso venga convalidata l'opzione "Disattiva" è possibile consultare i nuovi eventi, per questo :

Selezionare **VISUALIZZA** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (●).

Selezionare l'evento mediante i tasti ▲ o ▼.

Premere **OK** (●).

Verrà visualizzato l'evento sulla schermata.

ACCESSORI

In questo menu sono disponibili numerose funzionalità supplementari:

- **Sveglia**: per utilizzare il telefono come una sveglia.
- **Timer**: per ricordarsi un avvenimento (di lì a qualche minuto o qualche ora).
- **Compleanno**: il telefono suonerà alla data e all'ora programmate per ricordare il nome della persona a cui augurare buon compleanno.
- **Baby-sitter**: Permette di sorvegliare una stanza (con un bambino per esempio).



Se la scadenza degli allarmi (sveglia, timer, compleanno e agenda) accade durante una chiamata, il ricevitore suona alla fine della chiamata.

Sveglia

La funzione sveglia consente di attivare la suoneria del telefono ogni giorno a un'ora programmata dall'utente.

All'avvio della sveglia la suoneria scelta è trasmessa per 60 secondi tramite l'altoparlante del telefono e viene visualizzata una schermata d'allarme. Per arrestare l'allarme, premere un tasto del telefono.

Impostazione sveglia

Dal navigatore (●), premere ▲ o ▼ fino alla visualizzazione della schermata **ACCESSORI**, premere **OK** (●).

Selezionare **SVEGLIA** con i tasti ▲ o ▼.

Premere **OK** (●).

ACCESSORI

Una schermata informativa indicherà lo stato della sveglia.

- l'ora in cui il telefono suonerà,
- se è attiva o no.

- Per mantenere queste impostazioni, premere **OK** (↵).
- Per modificare l'ora o lo stato della sveglia (attivo o inattivo), premere **Modif.** (R).

Viene visualizzato un elenco delle varie impostazioni.

Attivazione o disattivazione della sveglia

Per attivare o disattivare la sveglia senza modificare l'ora.

Selezionare **ATTIVA** o **DISATTIVA** nell'elenco mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (↵).

La schermata d'informazioni delle impostazioni visualizza il nuovo stato. Premere **OK** (↵).

Modifica della suoneria della sveglia

Selezionare **SUONERIA** nel menu sveglia mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (↵).

Viene visualizzato l'elenco delle suonerie.

Selezionare la suoneria desiderata mediante i tasti ▲ o ▼.

Premere **Volume** (↻) per accedere alla schermata di impostazioni volume.

Premere ▲ o ▼ per aumentare o diminuire il volume.

Una volta stabilito il volume, premere **OK** (↵).

Viene visualizzata la schermata d'informazioni delle impostazioni sveglia.

Premere **OK** (↵).

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso (↵).

Modifica dell'ora della sveglia

Selezionare **IMPOSTA ORA** nell'elenco mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (↵).

Inserire l'ora in cui si desidera che suoni la sveglia. Premere **OK** (↵).

Viene visualizzata una schermata di conferma attivazione. Premere **Sì** (↵) per attivare.

Timer

La funzione timer attiva la suoneria del telefono dopo un tempo programmato. È possibile visualizzare l'indicazione del tempo sullo schermo.





Le chiamate entranti vengono presentate direttamente, senza interrompere il timer. Per accedere alla regolazione del timer, occorre interromperlo se è stato programmato.








Allo scadere dei minuti, il telefono suona per 60 secondi e la schermata di allarme è attivata. Per disattivare l'allarme, premere

Disattiva (R). Il telefono interrompe la suoneria.

ACCESSORI

Dal navigatore , premere  o  fino alla visualizzazione della schermata **ACCESSORI**, premere **OK** .


Selezionare **TIMER** con i tasti  o . Premere **OK** .

- Per lanciare il timer senza modificare il tempo visualizzato premere **Start** .
- Per modificare il tempo, premere **Modif.** .


Viene visualizzato un elenco delle varie impostazioni.

Modifica del tempo di indicazione del timer




Selezionare **IMPOSTA DURATA** nell'elenco. Premere **OK** .

Inserire il tempo desiderato. Premere **OK** .



Premere **Indiet.** .

Viene visualizzata la schermata di lancio del timer con la modifica. Premere **Start**  per lanciare il timer.

Per visualizzare o nascondere il tempo di indicazione del timer


Per visualizzare (o nascondere) il tempo sullo schermo durante il conto alla rovescia, selezionare **VISTA** nel menu Timer mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Viene visualizzata una schermata che indica se il conto alla rovescia del timer è visibile o meno.




Premere **Sì**  per visualizzare il tempo. Premere **Indiet.** .

Viene visualizzata la schermata di lancio del timer.



Lanciare il timer premendo il tasto **Start** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .



Modifica della suoneria del timer


Per modificare la suoneria del timer, selezionare **SUONERIA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Viene visualizzato l'elenco delle suonerie ed è trasmessa la suoneria.


Selezionare la suoneria mediante i tasti  o .

Premere **Volume**  per accedere alla schermata di impostazioni volume.

Premere  o  per aumentare o diminuire il volume.

Una volta stabilito il volume, premere **OK** .

Premere **Indiet.** .





Viene visualizzata la schermata di lancio del timer. Lanciare il timer premendo il tasto **Start** .

ACCESSORI




Compleanno


È possibile programmare allarmi di compleanno (10 allarmi) sul telefono. I compleanni saranno mostrati all'ora e al giorno programmati con una suoneria di 60 secondi e una schermata d'allarme.


Aggiunta di un nuovo avviso di compleanno


Dal navigatore , premere  o  fino alla visualizzazione della schermata **ACCESSORI**, premere **OK** .

Selezionare **COMPLEANNO** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Nell'elenco degli allarmi compleanno, selezionare **Nuovo** mediante i tasti  o . Premere **OK** .




Inserire il nome della persona interessata (o dell'appuntamento) mediante la tastiera. Per cancellare un carattere, premere il tasto **C**. Premere **OK** .

Inserire la data di compleanno (o dell'appuntamento) mediante la tastiera. Premere **OK** .

Inserire l'ora di attivazione della suoneria. Premere **OK** .

Consultazione di un avviso di compleanno

Nella schermata dell'elenco degli allarmi




compleanno, selezionare ciò che si desidera consultare mediante i tasti  o , premere **Opz.** .

Selezionare **VISUALIZZA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

La scheda allarme compleanno è visualizzata sullo schermo. Su questa scheda compare:


- il nome della persona interessata,
- la data di compleanno,
- l'ora in cui si desidera essere avvertito da una suoneria.

Modifica o rimozione di un avviso di compleanno

Nella schermata dell'elenco allarmi compleanno, selezionare ciò che si desidera modificare mediante i tasti  o . Premere **Opz.** .

È possibile scegliere tra le seguenti operazioni:

- **VISUALIZZA**: per visualizzare i dati dell'allarme.
- **MODIFICA**: per modificare il nome o la data dell'allarme.
- **CANCELLA**: per cancellare un allarme compleanno o agenda.
- **SUONERIA**: per impostare la suoneria emessa all'attivazione dell'allarme.
- **NUOVO**: per creare un nuovo allarme.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

ACCESSORI





Baby-sit




È possibile utilizzare il telefono per sorvegliare una stanza. La funzione è utile ad esempio per sorvegliare la stanza di un bambino.




A tal fine, posizionare uno dei telefoni nella stanza da sorvegliare. Questo apparecchio funzionerà come un «trasmettitore».


L'altro telefono resta presso l'utente, in modo «ricevitore».

Sul telefono ricevitore:


Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **ACCESSORI**, premere **OK** .

Selezionare **BABY-SIT** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare il telefono trasmettitore mediante i tasti  o . Premere **Chiama** .

Il telefono trasmettitore squilla, per accettare premere il tasto verde .

Sul telefono trasmettitore:

Una schermata proporrà di passare in baby-sit (modo trasmettitore). Premere **Si** .

I due apparecchi sono così nella modalità baby-sitter.


- Posizionare l'apparecchio trasmettitore nella stanza da sorvegliare.

L'apparecchio con modalità trasmettitore non squilla in caso di chiamata. È dunque possibile posizionarlo in una stanza dove qualcuno dorme.



- Portare l'apparecchio ricevitore con sé.

Durante la modalità baby-sitter, è possibile utilizzare il telefono ricevitore per telefonare,





*Per trasmettere una chiamata: premere **Chiama**  e comporre un numero.*



Per ricevere una chiamata, premere il tasto verde .

Alla fine della comunicazione, il telefono tornerà automaticamente nella modalità ricezione.

Per disattivare il baby-sitter:

- Dal telefono trasmettitore, premere **Stop** , quindi il telefono ricevitore tornerà automaticamente alla schermata di stand-by.
- Dal telefono ricevitore, premere **Stop**  e confermare premendo **Si**  quindi premere **Stop**  dal telefono trasmettitore.

ACCESSORI



PERSONALIZZAZIONE DEL TELEFONO

Questo Menu permette di modificare le suonerie e l'interfaccia visiva del telefono ed in particolare:


- assegnare suonerie differenti alla ricezione delle chiamate esterne o, alla chiamata tra telefoni (intercom),
- cambiare l'immagine presente sulla schermata di stand-by,
- modificare il colore di sfondo dello schermo durante la navigazione nel Menu,
- attivare o disattivare i bip sonori emessi al momento di un'azione sui tasti della tastiera o della convalida delle informazioni di impostazione del telefono,
- attivare o disattivare il Silenzio,

Modifica della suoneria

Questo menu consente di associare una suoneria alla ricezione delle chiamate o alle chiamate tra telefoni.


Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **PERSONALIZZA**, premere **OK** .


Selezionare **SUONERIA** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

Selezionare **CHIAM. ESTERNA** o **CHIAM. INTERNA** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .



Selezionare la suoneria scelta mediante i tasti **▲** o **▼**.

Premere **Volume** .


Impostare il volume della suoneria mediante i tasti **▲** o **▼**, quindi premere **OK** .


Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Attivazione o disattivazione dei bip

Dal navigatore , premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **PERSONALIZZA**, premere **OK** .



Selezionare **SUONERIA** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .


Selezionare **BIP** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .


Selezionare il tipo di bip mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK** .

- **TASTI**: a ogni pressione su un tasto viene emesso un bip.
- **BATTERIA**: emissione di bip quando la batteria è troppo debole.
- **CARICATORE**: emissione di un bip al riaggancio del telefono.

Una schermata d'informazioni visualizza lo stato di attività del bip selezionato (attivo o inattivo).

- Per cambiare lo stato, premere **Modif.** .
- Per conservare lo stato, premere **OK** . Lo stato viene modificato sullo schermo.





Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .




PERSONALIZZAZIONE DEL TELEFONO

Attivazione / disattivazione del Silenzio

In Silenzio, la suoneria e i bip tastiera del telefono vengono inibiti.



Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **PERSONALIZZA**, premere **OK** .


Selezionare **SUONERIA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **SUON. ESCLUSA** mediante i tasti  o . Premere **OK** .







Una volta attivato il Silenzio, il telefono è muto per tutte le funzioni di tipo timer, agenda...




Premere **Si**  per attivare il Silenzio o **No**  per disattivare il Silenzio.




Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Modifica della schermata in stand-by




Questo Menu permette di cambiare l'immagine visualizzata sullo schermo in stand-by del telefono.


Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **PERSONALIZZA**, premere **OK** .

Selezionare **SFONDO** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare le immagini proposte mediante i tasti  o . Premere **Visu.** .





L'immagine si visualizza sullo schermo.

Premere su **OK** , per conservare l'immagine di sfondo dello schermo o utilizzare i tasti  o  per sceglierne un'altra.




Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .


Modifica del colore di sfondo della schermata Menu

Questo Menu permette di cambiare il colore di sfondo della schermata Menu.

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **PERSONALIZZA**, premere **OK** .

Selezionare **AMBIENTE** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare il colore desiderato mediante i tasti  o , Durante la selezione il colore è visualizzato sullo schermo. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

PERSONALIZZAZIONE DEL TELEFONO

SICUREZZA

Questo menu consente di modificare e personalizzare i parametri di sicurezza del telefono. È quindi possibile:

- bloccare la tastiera,
- programmare un numero d'emergenza,
- stabilire la durata del credito tempo,
- stabilire dei prefissi vietati,
- modificare il codice della base,
- consentire o vietare la comunicazione a più telefoni.

Blocco / sblocco tastiera



Per bloccare / sbloccare la tastiera, premere a lungo il tasto della tastiera.

È anche possibile bloccare la tastiera a partire dal menu **SICUREZZA**.

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

Selezionare **BLOCCO TASTI** mediante i tasti o . Premere **OK** .

Una schermata di conferma appare, premere su **Si** per bloccare la tastiera.

Una schermata indica che la tastiera è bloccata.

Programmazione di un numero d'emergenza

Questa funzione consente di stabilire un numero d'emergenza e di attivarlo o meno.

Una volta attivato, il numero d'emergenza verrà automaticamente composto premendo il tasto verde dalla schermata di stand-by.

- Dopo l'attivazione, è possibile anche chiamare un altro numero mediante la preselezione componendo un numero quindi .



Si consiglia di non programmare un numero di tipo: vigili del fuoco, ambulanza, polizia...

Dal navigatore , premere o fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

Selezionare **EMERGENZA** mediante i tasti o . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra il numero emergenza attualmente in memoria e se è attivo o inattivo.

- Per modificare l'impostazione, premere **Modif.** .
- Per mantenere l'impostazione, premere **OK** .

È possibile scegliere tra le seguenti operazioni:

- **ATTIVA**: per attivare il numero d'emergenza.
- **DISATTIVA**: per disattivare il numero d'emergenza.
- **CAMBIA NUM.**: per modificare il numero d'emergenza.

Per modificare il numero d'emergenza, selezionare **CAMBIA NUM.** Premere **OK** .

Inserire il nuovo numero mediante la tastiera.

SICUREZZA

È possibile scegliere un numero dalla rubrica. Premere *****, effettuare la selezione e premere **OK**. Il modo diventa automaticamente attivo.

Una schermata d'informazioni mostra il nuovo numero d'emergenza.

Per attivare / disattivare il numero d'emergenza selezionare l'opzione corrispondente. Premere **OK**.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso.

Stabilire un limite di tempo di utilizzo

È possibile impostare la durata d'utilizzo del telefono. Una volta superata questa durata, non sarà più possibile emettere chiamate. Per poter di nuovo telefonare, sarà necessario disattivare il limite di tempo o stabilirne uno nuovo.

Se il limite di tempo viene superato nel corso di una conversazione telefonica, questa non verrà interrotta. Dopo aver riagganciato, non sarà possibile stabilire una nuova comunicazione. Le chiamate tra portatili (intercomunicazione) non sono interessate del limite di tempo.



Dal navigatore, premere **▲** o **▼** fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK**.

Selezionare **LIMITE TEMPO** mediante i tasti

▲ o **▼**. Premere **OK**.

Una schermata d'informazioni mostra il limite di tempo rimasto e il suo stato.

- Per modificare l'impostazione, premere **Modif.**
- Per mantenere l'impostazione, premere **OK**.

Inserire il codice base (predefinito 0000). Premere **OK**.

È possibile scegliere tra le seguenti operazioni:

- **ATTIVA**: per attivare il limite di tempo.
- **DISATTIVA**: per disattivare il limite di tempo.
- **MODIF. TEMPO**: per modificare il limite di tempo.

Per modificare il limite di tempo, selezionare **MODIF. TEMPO** mediante i tasti **▲** o **▼**. Premere **OK**.

Inserire il nuovo tempo mediante la tastiera (massimo 999 minuti). Premere **OK**, il modo diventa automaticamente attivo.

Una volta apportate le modifiche, la schermata d'informazioni mostra il nuovo limite di tempo.

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso.



Stabilire dei prefissi vietati - Restrizione delle chiamate

È possibile vietare alcuni prefissi sul telefono. Quando un prefisso è vietato, diventa impossibile emettere chiamate verso numeri preceduti da questi prefissi.

SICUREZZA




In funzione dei prefissi programmati, alcuni numeri non saranno più accessibili. Ad esempio, se si programma 06 come prefisso vietato, non sarà possibile chiamare un numero preceduto da 06.


Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

Selezionare **LIMITAZIONE** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .


Viene visualizzata una schermata d'inserimento del codice base.

Inserire il codice. Premere **OK** .


Viene visualizzata una schermata che indica il numero di prefissi programmati.


Selezionare uno spazio vuoto (trattini) o un prefisso da modificare mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

Viene visualizzata la schermata di inserimento prefisso.

Inserire il prefisso mediante la tastiera. Premere **OK** .

Premere **Indiet** .

Viene visualizzata una schermata di conferma attivazione. Premere **Si**  per attivare.



Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .





È possibile programmare 5 prefissi vietati.


Modifica del codice della base


Il codice base (0000 predefinito) è necessario per accedere ad alcune funzioni di sicurezza. Deve essere composto da 4 cifre.


Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

Selezionare **MODIF. CODICE** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

Inserire il vecchio codice base servendosi della tastiera. Premere **OK** .

Inserire il nuovo codice base servendosi della tastiera. Premere **OK** .

Inserire nuovamente il nuovo codice. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .







Memorizzare bene il numero del codice base. Sarà necessario per modificare alcune impostazioni.

SICUREZZA



Autorizzazione comunicazione a tre


La funzione intrusione consente o vieta a un secondo telefono registrato sulla stessa base di unirsi a una conversazione in corso. Se il modo intrusione è attivo, un altro telefono si può aggiungere a una comunicazione in corso.

Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **SICUREZZA**, premere **OK** .

Selezionare **INTRUSIONE** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Una schermata mostra lo stato in corso (attivo o inattivo).

- Per cambiare lo stato, premere **Modif.** .
- Per mantenere lo stato, premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

IMPOSTAZIONI

IMPOSTAZIONI

Questo menu consente di modificare e personalizzare i parametri del telefono e della base.

Programmazione di un tasto

Questa funzione consente di programmare i tasti R e ** del telefono per accedere direttamente ad alcune funzioni dalla schermata di stand-by.

Dal navigatore C , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** ** .

Selezionare **TASTI PROG.** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** ** .

Una schermata mostra la funzione attualmente destinata al tasto R .

- Per mantenere la funzione, premere **OK** ** .
- Per modificare la funzione, premere **Modif.** R .

Scegliere nell'elenco la funzione da destinare. Premere \blacktriangle o \blacktriangledown per selezionare una funzione tra le seguenti:

- :
- SUON.ESCL.
 - SVEGLIA
 - BLOCCO T.
 - TIMER
 - NUMERO
 - RICHIAMA

Premere **OK** ** .



Mediante la funzione numero, è possibile associare un numero di telefono a un tasto programmabile. È anche possibile chiamare rapidamente il corrispondente.

Una volta programmato il tasto R una schermata propone di programmare il tasto ** .

- Per mantenere la funzione, premere **OK** ** .
- Per modificare la funzione, premere **Modif.** R .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso R .

Modifica di data e ora

Dal navigatore C , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** ** .

Selezionare **DATA/ORA** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** ** .

Una schermata mostra la data in corso. Inserire la data nel formato GG/MM/AA. Premere **OK** ** .

Una schermata mostra l'ora in corso. Inserire l'ora nel formato HH: MM, Premere **OK** ** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso R .

IMPOSTAZIONI



Riaggancio o accettazione automatica


Il riaggancio automatico consente di riagganciare automaticamente quando il telefono viene riposto sulla base.






Se il riaggancio automatico è attivo, non sarà possibile rimanere in comunicazione posizionando il telefono sulla base.


L'accettazione automatica consente, quando è attiva, di accettare automaticamente dal momento in cui il telefono viene spostato dalla base.

Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **RIAGG. AUTOM.** (o **RISPOS. AUTOM.**) mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .



Una schermata mostra lo stato in corso (attivo o inattivo).


- Per cambiare lo stato, premere **Modif.** .
 - Per mantenere lo stato, premere **OK** .
- Lo stato viene modificato sullo schermo, quindi premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .



Modifica lingua


Questa funzione consente di cambiare la lingua delle schermate.


Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .


Selezionare **LINGUA** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra la lingua attualmente in uso.

- Per mantenere la lingua, premere **OK** .
- Per modificarla, premere **Modif.** .

Scegliere nell'elenco la lingua desiderata. Premere \blacktriangle o \blacktriangledown per selezionare la lingua. Premere **OK** .

La schermata mostra la nuova lingua in uso. Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

IMPOSTAZIONI AVANZATE / GESTIONE DEL TELEFONO

Registrazione di nuovo telefono su una base





Per registrare un nuovo telefono su una base è necessario:




- mettere il telefono in modo registrazione,
- mettere la base in modo registrazione.




In seguito, la registrazione (riconoscimento reciproco della base e del nuovo telefono) avverrà automaticamente (la registrazione può durare alcuni secondi).

IMPOSTAZIONI

Prendere il telefono da registrare:


Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. TELEF.** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Selezionare **REGISTRAZIONE**. Premere **OK** .

Premere **Si** , il telefono passa in modo registrazione.

Sulla base:
Mettere in modo registrazione la base a cui si desidera collegare il telefono. Premere per più secondi il bottone  della base.

La spia verde lampeggia rapidamente, la base è in modo registrazione.

Il nuovo telefono e la base si rilevano reciprocamente. La registrazione può durare alcuni secondi.





Una volta registrato, il telefono esce automaticamente dal modo registrazione e indica la fine della registrazione.


È anche possibile mettere la base in modo registrazione a partire da un telefono già registrato, selezionando la funzione Registrazione nel menu IMPOSTAZIONI/IMPOST. AVANZ. / IMPOST. BASE.




Modifica della priorità della base

Questa funzione consente di indicare su quale base il telefono realizzerà le chiamate in priorità (se il telefono è registrato su più basi).



Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .




Selezionare **IMPOST. TELEF.**. Premere **OK** .


Selezionare **PRIORITA BASE** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra la priorità attuale del telefono.

- Per mantenere la priorità, premere **OK** .
- Per modificare la priorità, premere **Modif.** .

Un elenco propone la scelta della base favorita tra tutte le basi a cui il telefono è registrato. Il modo automatico consente di non specificare la priorità.

Selezionare la base prioritaria mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .



IMPOSTAZIONI


Reinizializzazione del telefono


Al momento della reinizializzazione del telefono, tutti i parametri ritornano al valore iniziale (impostato in fabbrica) ad eccezione della rubrica, degli allarmi (compleanno e agenda) e degli SMS.




Al momento della reinizializzazione del telefono, le funzioni di sicurezza (prefissi vietati e durata del credito tempo) non tornano allo stato iniziale.



Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .


Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. TELEF.**. Premere **OK** .

Selezionare **RESET CORDLESS** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

Una schermata di convalida chiederà di confermare la richiesta:

- Per resettare il telefono, premere **Sì** .
- Per non resettare il telefono, premere **No** .

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Registrazione personalizzata di un nuovo telefono su una base



Per impostare il telefono nei casi seguenti:


- il codice della base non è più 0000 (lei ha


personalizzato il codice),


- lei dispone di più di una base,
- lei desidera scegliere un nome per la base (visualizzabile sul display premendo sul tasto **OK** del navigatore a partire dal display in condizioni di riposo),
- lei desidera scegliere il numero d'iscrizione del portatile.


Prendere il telefono da registrare:

Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .


Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .


Selezionare **IMPOST. TELEF.**. Premere **OK** .

Selezionare **REG. PERSON.**. Premere **OK** .

Selezionare il numero della base, premere **OK** .

Cancellare il nome attuale della base mediante il tasto **C** del navigatore (se necessario).

Inserire il nuovo nome della base, quindi premere **OK** .

Inserire il codice della base. Premere **OK** .

Il telefono passa in modalità registrazione, quindi viene visualizzato il messaggio "CORDLESS MODO REGISTR.".

IMPOSTAZIONI

Mettere la base in modo registrazione seguendo la procedura descritta nel paragrafo seguente "Sulla base".

Una volta registrato il telefono, selezionare il numero del telefono. Premere **OK** (☺).

Sulla base:

Mettere in modo registrazione la base a cui si desidera collegare il telefono.

Premere per più secondi il bottone (●) della base.

La spia verde lampeggia rapidamente, la base è in modo registrazione.

Il nuovo telefono e la base si rilevano reciprocamente. La registrazione può durare alcuni secondi.

Una volta registrato, il telefono esce automaticamente dal modo registrazione e indica la fine della registrazione.

È anche possibile mettere la base in modo registrazione a partire da un telefono già registrato, selezionando la funzione Registrazione nel menu IMPOSTAZIONI/IMPOST. AVANZ. / IMPOST. BASE.

IMPOSTAZIONI AVANZATE / GESTIONE DELLA BASE

Messa in modo registrazione della base a partire da un telefono

Questa funzione consente di mettere la base in modo registrazione per poter registrare un

*nuovo telefono. Per eseguire l'operazione, il telefono da registrare deve essere in modo registrazione (vi rimandiamo al paragrafo **Registrazione di nuovo telefono su una base, pagina 36**).*

Dal navigatore (⊕), premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** (☺).

Selezionare **IMPOST. AVANZ.** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Selezionare **IMPOST. BASE** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Selezionare **MODO REGISTR.** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Una schermata chiederà di confermare la messa in modo registrazione.

Premere **Si** (☺) per entrare nel modo registrazione. La spia verde della base inizia a lampeggiare rapidamente.

La base resterà in modo registrazione per circa un minuto.

È anche possibile mettere la base in modo registrazione a partire dai bottoni della base.






Premere per più secondi il bottone (●) della base.

Reinizializzazione della base

Nel momento della reinizializzazione della base, tutti i parametri della base ritornano ai valori iniziali (impostati in fabbrica), gli SMS non vengono cancellati.

IMPOSTAZIONI



Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .


Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .


Selezionare **IMPOST. BASE**. Premere **OK** .


Selezionare **RESET BASE** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

Una schermata di convalida chiederà di confermare la richiesta:

- Per reinizializzare la base, premere **Si** .
- Per non reinizializzare la base, premere **No** .



Inserire il codice base mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .


Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

 *Al momento della reinizializzazione della base, il codice ridiventa 0000.*


Rimozione della registrazione telefono


Questa funzione consente di rimuovere un telefono dalla base. Questo può essere necessario in caso di smarrimento di un telefono o se sono stati già registrati 6 telefoni sulla base.


Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .


Selezionare **IMPOST. AVANZ.** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. BASE** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .



Selezionare **SOPPR. CORDL.** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .


Selezionare nell'elenco, premendo \blacktriangle o \blacktriangledown , il telefono che si desidera rimuovere. Premere **OK** .

Una schermata chiederà di confermare la rimozione. Premere **Si**  per rimuovere il telefono.


Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .

Rinomina base

Dal navigatore , premere \blacktriangle o \blacktriangledown fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ.**. Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. BASE**. Premere **OK** .

Selezionare **RINOMINA BASE** mediante i tasti \blacktriangle o \blacktriangledown . Premere **OK** .

IMPOSTAZIONI

Scegliere la base di cui si desidera modificare il nome. Premere **OK** (OK).

Inserire il nuovo nome servendosi della tastiera. Premere **OK** (OK).

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso (R).

IMPOSTAZIONI AVANZATE / GESTIONE LINEA

Modifica il tipo rete

È possibile installare il telefono DECT su rete pubblica o su rete privata (quando si utilizza un PABX).

Questa funzione consente di configurare il telefono in funzione del tipo di rete.

Dal navigatore (N), premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** (OK).

Selezionare **IMPOST. AVANZ.** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (OK).

Selezionare **IMPOST. LINEA** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (OK).

Selezionare **TIPO RETE** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (OK).

Una schermata mostra lo stato in corso (Pubblico o Privato).

- Per conservare lo stato, premere **OK** (OK).
- Per modificare lo stato, premere **Modif.** (M).

Lo stato viene modificato sullo schermo, quindi premere **OK** (OK).

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso (R).

Modifica del tipo di selezione

In funzione della rete in cui è inserito il telefono, la selezione avviene ad impulsi o a frequenza vocale.

Questa funzione consente di configurare il telefono in funzione del tipo di selezione della rete.



Il tipo di selezione predefinita è impostato in frequenza vocale.

Dal navigatore (N), premere ▲ o ▼ fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** (OK).

Selezionare **IMPOST. AVANZ.** Premere **OK** (OK).

Selezionare **IMPOST. LINEA**. Premere **OK** (OK).


Selezionare **SELEZIONE** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (OK).

Una schermata mostra lo stato in corso (Impulsi o Frequenza).

- Per conservare lo stato, premere **OK** (OK).
- Per modificare lo stato, premere **Modif.** (M).





Lo stato viene modificato sullo schermo, quindi premere **OK** (OK).


IMPOSTAZIONI


Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .




Modifica della durata del flash (tasto R)

Se si collega il telefono dietro un autocommutatore privato o in un paese straniero, potrebbe essere necessario modificare la durata del flash per consentire il corretto utilizzo di alcune funzionalità del telefono seguenti: doppia chiamata, seconda chiamata, conferenza a tre. Contattare l'operatore per conoscere la durata appropriata e procedere alla nuova impostazione.



Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .




Selezionare **IMPOST. AVANZ..** Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. LINEA.** Premere **OK** .



Selezionare **FLASHING** mediante i tasti  o . Premere **OK** .


Una schermata d'informazioni mostra il tempo di flashing in corso.

- Per mantenere il tempo, premere **OK** .
- Per modificare il tempo, premere **Modif.** .

Selezionare il nuovo tempo mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra il nuovo tempo di flashing.

- Per mantenere il tempo, premere **OK** .
- Per modificare il tempo, premere **Modif.** .





Per uscire dal menu, premere il tasto rosso .


Scelta di un prefisso PABX


In caso di utilizzo di un autocommutatore su rete privata, è possibile programmare il prefisso di chiamata verso l'esterno.




Questa funzione propone di impostare:


- il numero del prefisso PABX,
- la lunghezza del numero composto a partire da cui il prefisso PABX verrà automaticamente composto (tale lunghezza è detta "lungh. pref.").
- lo stato del prefisso (attivo o inattivo).


Dal navigatore , premere  o  fino a visualizzare la schermata **IMPOSTAZIONI**, premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. AVANZ..** Premere **OK** .

Selezionare **IMPOST. LINEA.** Premere **OK** .

Selezionare **PREFISSO PABX** mediante i tasti  o . Premere **OK** .

Una schermata d'informazioni mostra l'impostazione del PABX in corso. Premere **OK** .

- Per mantenere l'impostazione, premere **No** .

IMPOSTAZIONI

- Per modificare questa impostazione, premere **Si** (☺).

Selezionare l'opzione scelta:

- **ATTIVA** o **DISATTIVA**: per scegliere uno stato.
- **MODIF.PREFISSO**: per inserire il numero che consente di accedere alla linea esterna.
- **LUNGH. PREF.:** per specificare la "lunghezza pref".
- **ESCI PABX**: per uscire dal menu PABX.

Per modificare il prefisso PABX, selezionare **MODIF. PREFISSO** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Inserire il numero del prefisso PABX servendosi della tastiera. Premere **OK** (☺).

Per modificare il lunghezza del prefisso PABX, selezionare **LUNGH. PREF.** mediante i tasti ▲ o ▼. Premere **OK** (☺).

Inserire il lunghezza del prefisso PABX servendosi della tastiera. Premere **OK** (☺).

Per uscire dal menu, premere il tasto rosso (☹).

ALLEGATO

Manutenzione

Utilizzare un panno leggermente umido per spolverare la base e il telefono, non servirsi di un panno asciutto per evitare scariche elettrostatiche.

Incidenti

Consultare la tabella seguente in caso di anomalie di funzionamento:

Incidenti	Soluzioni
La spia della base è spenta	Verificare: <ul style="list-style-type: none"> • che il trasformatore di rete sia correttamente collegato a una presa di rete. • che il connettore di rete sia correttamente inserito nella base. • che il fusibile e il disgiuntore siano in funzione e che la presa di corrente sia alimentata.
Lo schermo del telefono non presenta alcuna visualizzazione	Verificare che le batterie siano correttamente installate. Posizionare il telefono sulla base ed effettuare una ricarica completa delle batterie. Al fine di prolungare la durata di vita delle batterie, è possibile eseguire questa operazione ogni due mesi circa. Se malgrado queste precauzioni il difetto persiste, sono disponibili delle batterie sostitutive presso il rivenditore. Nel tempo, la capacità di queste batterie può diminuire leggermente. Lasciare scaricare completamente il telefono, poi metterlo in carica per almeno 12 ore.
Il telefono non suona alla ricezione di una chiamata	Verificare che il telefono sia correttamente collegato e che ci sia il segnale di linea libera. Verificare che il modo silenzio non sia attivato (vedere capitolo Suoneria).
Nessun collegamento radio tra il telefono e la base L'icona di rete lampeggia	Verificare che il telefono sia ben inserito avvicinandosi alla base, se è inserito correttamente, lo schermo del telefono visualizza il proprio numero di telefono. Altrimenti procedere all'inserimento del telefono nella base. Vedere "Registrazione di nuovo telefono su una base", pagina 36.
A ogni selezione si ottiene il segnale "occupato"	Assicurarsi che nessun altro sia in comunicazione su un altro telefono (se il modo intrusione è disattivo). Verificare che il modo di selezione (Frequenze Vocali o ad impulsi) sia compatibile con la propria linea telefonica o autocommutatore. Verificare che il credito tempo non sia esaurito (se attivo). Verificare di non essere in restrizione di chiamata (se attivata).
Non è possibile inviare o ricevere SMS	Si dispone dell'abbonamento al servizio « Presentazione del numero 2". Verificare che il servizio SMS sia attivo sulla propria linea. Reperire i numeri dei server presso il proprio operatore e verificare che siano identici sul proprio telefono. Il numero di terminale comunicato ai propri interlocutori è esatto.

CARATTERISTICHE

Funzioni	Parametri predefiniti	Funzioni	Parametri predefiniti
SMS		Suon. escl.	Non attivo
Centro invio SMS	Secondo l'operatore	Bips	Tutti attivi
Centro ricezione SMS	Secondo l'operatore	IMPOSTAZIONI	
ACCESSORI		Tasti programmi	Suon.escl. / Richiama
Sveglia	Non attivo	Data/Ora	00:00 // 01/01/03
Timer	Non attivo	Riaggancio automatico	Attivo
Baby-Sitter	Non attivo	Accettazione automatica	Non attivo
SICUREZZA		Lingua	Italiano
Blocco tastiera	Non attivo	Impostazioni avanzate	
Emergenza	Non attivo	•Gestione Linea	
Codice base	0000	Tipo rete	Pubblica
Credito tempo	Non attivo	Selezione	Frequenza
Restrizione	Non attivo	Flashing	Secondo l'operatore
Intrusione	Non attivo	Prefisso	Non attivo
SUONERIA		•Gestione Base	
Suoneria (Est / Int)	Africa / Amazone	Nome base	BASE 1

Caratteristiche del telefono			
Numero canali	120	Autonomia	
Zona di frequenze radio	1,88 - 1,90 GHz	in stand-by	240 ore
Modo duplex	TDMA	in comunicazione	15 ore
Distanza tra canali	1,728 MHz	Portata del telefono	
Velocità di trasmissione	1152 Kbit/s	spazio libero	fino a 300 m
Modulazione	GFSK	interno edificio	fino a 50 m
Codifica voce	ADPCM	Dimensioni della base	167 x 113 x 65 mm
Potenza di trasmissione	250 mw	Peso della base	193 g
Alimentazione base	230 V, 50/60 Hz	Dimensioni del telefono	140 x 51 x 30 mm
Tempo di carica	12 ore	Peso del telefono	152 g

Tutti i dati forniti sono a titolo indicativo. Sagem SA si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.



AMBIENTE

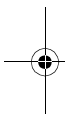


La salvaguardia dell'ambiente nella logica dello sviluppo sostenibile è una preoccupazione essenziale della SAGEM SA.

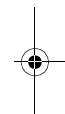
La volontà del Gruppo SAGEM SA è di sfruttare delle installazioni che rispettano l'ambiente ed esso ha scelto d'integrare la prestazione ambientale nell'insieme del ciclo di vita dei suoi prodotti, dalla fase di fabbricazione alla messa in servizio, l'uso e l'eliminazione.

Durante lo sviluppo del prodotto D60, la presa in considerazione dell'ambiente è stata concretizzata - tra l'altro - da:

- L'ottimizzazione della scelta dei materiali per minimizzare/ridurre l'esaurimento delle risorse:
 - uso di carta riciclata per il presente libretto d'uso,
 - uso di materie riciclate per l'imballaggio.
- Una partecipazione agli organismi di raccolta dei rifiuti:



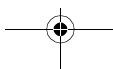
- La presenza del logo (punto verde) significa che la SAGEM SA riversa una contribuzione ad un organismo nazionale abilitato. Questa contribuzione consente lo sviluppo d'infrastrutture in collaborazione con le collettività locali per migliorare il recupero ed il riciclaggio degli imballaggi.



- I prodotti e materiali di consumo (accumulatori) con il logo della pattumiera sbarrata non devono, in nessun caso, essere buttati nella natura o nei portaimmondizie con gli altri rifiuti (le batterie devono essere rimosse prima di buttare il prodotto in fine di vita, conformemente all'istruzione del presente libretto).

Dei punti di raccolta sono stati messi a vostra disposizione dai comuni o dai distributori. Rispettate ugualmente le regole di cernita elaborate per i rifiuti d'imballaggio.

- Miglioramento del carattere riciclabile del prodotto:
 - Diminuzione del numero di materiali usati nel prodotto.
 - Marcatura volontaria dei componenti in plastica (quando i limiti tecnici lo consentono) per facilitarne il trattamento.
 - Riduzione dell'uso di materie pericolose per l'ambiente (nessun prodotto ignifugo a base di PBB e PBDE; batterie NiMH senza metalli pesanti, ecc.).



GARANZIA

Condizioni di garanzia dei telefoni DECT Sagem - Serie D60

L'apparecchio nuovo è garantito (pezzi di ricambio e manodopera)* da SAGEM SA, alle condizioni e nei termini qui di seguito indicati, contro tutti i difetti di fabbricazione per una durata di 12 mesi a partire dalla data d'acquisto dell'apparecchio, per la quale fa fede la prova d'acquisto (per gli accessori nuovi (batterie, cordoni, etc.) il periodo di garanzia è di tre mesi dalla data d'acquisto). Raccomandiamo dunque di tenere preziosamente la fattura d'acquisto o lo scontrino come prova della data d'acquisto.

Gli apparecchi che sono stati oggetto di riparazione nel periodo di garanzia sopra descritto sono garantiti (pezzi di ricambio e manodopera)* da SAGEM SA fino alla più lontana di una delle seguenti date: l' scadenza del periodo di garanzia sopra descritto ovvero tre (3) mesi dall'intervento della SAGEM SA.

Questa garanzia si applica purché l'apparecchio sia utilizzato in condizioni normali e conformemente all'uso cui è destinato.

In base alla presente garanzia, il vostro apparecchio sarà riparato o sostituito (a discrezionale scelta della SAGEM SA) e rispedito al vostro indirizzo in Italia, gratuitamente. Non sarà fornito alcun apparecchio sostitutivo durante il tempo necessario per la riparazione.

Prima di spedire il vostro apparecchio al Centro Riparazione Autorizzato, non dimenticate di:

- Ricopiare i dati della vostra rubrica, nonché tutti gli altri dati personali contenuti nell'apparecchio, poiché rischiano di essere persi nel corso dell'intervento di riparazione. SAGEM SA non sarà in alcun caso responsabile dei danni causati ai vostri dati e in nessun caso SAGEM SA procederà a reinstallare i dati nell'apparecchio.
- Accludere, oltre all'apparecchio, anche le vostre coordinate (nome, indirizzo e numero di telefono).
- Assicurarvi che tutti gli accessori siano inclusi nell'apparecchio, se possibile nel loro imballaggio originario.
- Accludere anche una copia della prova d'acquisto dell'apparecchio o della garanzia debitamente datate e completate, al momento dell'acquisto, dal vostro venditore.

La presente garanzia lascia impregiudicati i diritti spettanti al consumatore in forza di disposizioni inderogabili di legge, in particolare quelli relativi alla garanzia legale previsti dagli artt. 1519 bis e seguenti del codice civile italiano.

* tranne i casi esclusi dalla presente garanzia e qui di seguito menzionati in questo documento.

Sono esclusi dalla garanzia:

- 1) I difetti, avarie o malfunzionamenti che siano conseguenza di:
 - mancato rispetto delle istruzioni di installazione o di utilizzazione; o
 - una causa esterna all'apparecchio (inclusi, in via esemplificativa ma non limitativa, urto, fulmine, incendio, atto di vandalismo, atto fraudolento, contatto con liquidi o parassiti o danni di qualsiasi natura dovuti ad allagamenti, tensione elettrica non adeguata, ecc.); o
 - modifiche apportate all'apparecchio senza il consenso scritto della SAGEM SA; o
 - negligenza nella manutenzione quotidiana, come illustrata nella documentazione consegnata unitamente all'apparecchio, ovvero mancata vigilanza o cura; o
 - cattive condizioni di stoccaggio o di ambientazione dell'apparecchio (in particolare quelle collegate alle condizioni di temperatura ed idrometria, conseguenze di variazione del voltaggio elettrico, parassiti provenienti dalla rete elettrica e dalla terra); o
 - interventi di riparazione o lavori (apertura o tentata apertura dell'apparecchio) o interventi di manutenzione dell'apparecchio effettuati da persone non autorizzate dalla SAGEM SA.
- 2) I danni derivanti da un imballaggio insufficiente e/o da un errato confezionamento dell'apparecchio rispedito alla Centro di Riparazione Autorizzato.

GARANZIA

- 3) *La normale usura dell'apparecchio e dei suoi accessori.*
- 4) *I problemi di comunicazione dovuti ad ambiente incompatibile, inclusi, in particolare:*
 - *problemi di accesso e/o connessione alla rete telefonica quali l'interruzione della rete d'accesso, un guasto della linea dell'abbonato o del suo corrispondente, la scadente qualità della linea telefonica,*
 - *difetti di trasmissione (ad esempio, interferenze, disturbi, guasti o ogni altra interferenza dovuta alla situazione ambientale o a trasmettitori radio, ecc.),*
 - *variazioni dei parametri della rete telefonica intervenuti successivamente alla vendita dell'apparecchio.*
- 5) *La fornitura di nuove versioni di software.*
- 6) *I lavori necessari per il normale utilizzo: consegna, installazione o sostituzione di parti consumabili, ecc.*
- 7) *Gli interventi su componenti o software modificati o aggiunti senza il consenso della SAGEM SA.*
- 8) *I difetti derivanti dall'utilizzo di prodotti, parti consumabili o accessori non compatibili con l'apparecchio.*

Per gli interventi da effettuare nei casi di esclusione della garanzia come sopra specificati ovvero dopo il decorso del periodo di garanzia di 12 mesi (3 mesi per gli accessori), saranno addebitati i costi di riparazione e di trasposto (sia di spedizione che di riconsegna), che saranno indicati dalla SAGEM SA sulla base di un preventivo, e dovranno essere pagati prima della spedizione dell'apparecchio al Centro di Riparazione Autorizzato.

AVVERTENZE:

1. *Le parti difettose o gli apparecchi sostituiti diverranno di proprietà della SAGEM SA.*
2. *Fatte salve le disposizioni inderogabili di legge, la garanzia espressamente prevista in questo documento è data in sostituzione di ogni altra garanzia, espressa o implicita. In particolare, la SAGEM SA non assume alcun impegno e non garantisce che l'apparecchio abbia le qualità necessarie o sia idoneo ad uno specifico scopo. La responsabilità della SAGEM SA, qualunque ne sia la causa, non potrà eccedere il prezzo pagato dal Cliente per l'acquisto dell'apparecchio. In nessun caso, la SAGEM SA sarà responsabile dei danni morali e/o immateriali e/o indiretti (inclusi, in via esemplificativa, ma non limitativa, perdite di ordini, perdite di utili, perdite di dati, mancati guadagni, danni all'immagine, interruzioni di servizio ed ogni altro pregiudizio finanziario o commerciale), siano essi causati da inadempimento della garanzia o da fatto illecito.*

Le disposizioni sopra citate sono applicabili solamente in Italia. Se una delle disposizioni delle condizioni di garanzia si rivelasse, in tutto o in parte, contraria ad una norma imperativa applicabile ai consumatori in base alla legislazione italiana, tale disposizione non verrà applicata, fermo restando che tale invalidità o inapplicabilità non inficerà tutte le altre disposizioni, che rimarranno pienamente valide.



MEMO



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

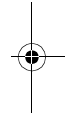
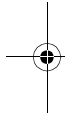
.....

.....

.....

.....

.....





MEMO



.....

.....

.....

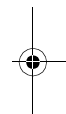
.....

.....

.....



.....



.....

.....

.....

.....

.....





MEMO



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

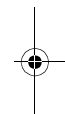
.....

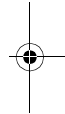
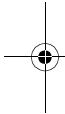
.....

.....

.....

.....





Manuale dell'utente
Documento privo di valore contrattuale



* 2 5 1 7 2 2 4 2 0 A *

SAGEM SA

Société anonyme à directoire et conseil de surveillance au capital de 35.500.000 € - 562 082 909 R.C.S. PARIS
27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE
<http://www.sagem.com>

